

چطور با معلم و مدرسه کودکان ارتباط برقرار کنید

راهنمای خانواده‌های تازه‌وارد

وقتی والدین/سرپرستان/اعضاء خانواده کودکان و معلمشان با همدیگر در ارتباط هستند، کودکان در درس‌هایشان موفق‌تر هستند.

این ارتباط می‌تواند به صورت کتبی، تلفنی، ایمیلی، یا حضوری باشد.

وقتی با معلم کودکان صحبت می‌کنید، به معلم کمک می‌کنید کودکان را بهتر درک کند. معلم هم می‌تواند به شما کمک کند از عملکرد کودکان در مدرسه باخبر شوید.

این راهنما درباره نحوه‌ای که معلم و مدرسه کودکان با شما ارتباط برقرار می‌کنند، و همچنین نحوه‌ای که شما می‌توانید با آنها ارتباط برقرار کنید، اطلاعات بیشتری را به شما ارائه می‌دهد.

در صورتی که کودکان در مقطع پیش‌دبستانی است

مربی کودکان خردسال (ECE) از طریق ایمیل یا تلفن با شما تماس می‌گیرد تا خودش را به شما معرفی کند و اطلاعات تماسش (ایمیل یا شماره تلفن) را بدر اختیار شما قرار دهد همچنین از شما سوال می‌کند که دوست دارید چطور با شما تماس بگیرد. می‌توانید میان تلفن یا ایمیل یکی را انتخاب کنید. همچنین اگر به مترجم نیاز دارید می‌توانید به او اطلاع دهید.

در صورتی که کودکان در مقطع دبستان تا پایه دوازدهم مشغول به تحصیل است

اگر مدرسه یا معلم اطلاعاتی را برای شما داشته باشند، معمولاً آن را به صورت کتبی برای شما ارسال می‌کنند.

شاید خبرنامه، نامه، یا اسناد دیگری را از آنها دریافت کنید (فرم، رضایت‌نامه، غیره). شاید اطلاعاتی را هم از طریق ایمیل برای شما ارسال کنند یا روی وبسایت مدرسه منتشر کنند.

این اطلاعات شامل اطلاعات عمومی، اطلاعاتی درباره رویدادهای مدرسه، یا رضایت‌نامه‌ای جهت امضاء توسط شما (مثلاً فرمی که باید امضاء کنید تا کودکان بتواند به اردوی مدرسه برود) هستند.

برای حصول اطمینان از اینکه هیچ اطلاعاتی از طرف مدرسه را از دست نمی‌دهید، می‌توانید از این روش‌ها استفاده کنید:

- به کودکان یادآوری کنید هرگونه اطلاعاتی را که مدرسه برای شما به خانه‌تان ارسال می‌کند به شما بدهد.
- در کیف مدرسه کودکان به دنبال نامه یا اطلاعاتی از طرف مدرسه بگردید.
- جایی را در خانه‌تان به اطلاعاتی مدرسه اختصاص دهید. به کودکان بگویید که اطلاعاتی مدرسه را در آنجا قرار دهد.
- حساب ایمیل‌تان را جهت مشاهده پیام‌های ارسالی مدرسه بررسی کنید.
- وبسایت مدرسه را جهت دریافت اطلاعات جدید بررسی کنید.
- از مدرسه درخواست کنید در صورتی که اطلاعاتی داشتند با شما تماس بگیرند یا ایمیل بفرستند.

در صورتی که به کمک نیاز داشتید

می‌توانید به یکی از موارد زیر زنگ یا ایمیل بزنید:

- معلم یا مربی کودکان
- راهنمای والدین
- معلم انگلیسی به عنوان زبان اضافی یا فرانسوی به عنوان زبان اضافی
- مشاور مدرسه
- دفتر مدرسه
- کارکنان SchoolPlus
- کارکنان سازمان خدمات استقرار مدرسه YMCA یا YREACH
- کارکنان Immigration Francophone

در صورتی که می‌خواهید با مدرسه یا معلم/مربی صحبت کنید

گاهی اوقات شاید اطلاعاتی داشته باشید که بخواهید آن را با مدرسه یا معلم/مربی کودکان به اشتراک بگذارید. یا شاید بخواهید سوالی بپرسید. از طریق روش‌های زیر می‌توانید با آنها در تماس باشید:

- به مدرسه یا معلم/مربی زنگ بزنید. اگر مجبور شدید که پیغام بگذارید، حتماً نام کامل، شماره تلفن، نام کامل کودکان، و بهترین زمان برای تماس با شما را در پیام‌تان عنوان کنید.
- به مدرسه یا معلم/مربی‌تان زنگ بزنید. حتماً نام کامل خودتان و نام کامل کودکان را درج کنید.

در صورتی که برای صحبت کردن با مدرسه یا معلم/مربی کودکان به کمک نیاز داشتید

- درخواست مترجم کنید.
- از کارکنان خدمات استقرار مدرسه YMCA یا YREACH یا کارکنان Immigration Francophone درخواست کنید به شما کمک کنند

جلسات عمومی

اکثر مهدکودک‌ها و مدارس با شروع سال تحصیلی جدید یا دبیرستان‌ها با شروع ترم جدید، رویدادهایی عمومی را برای والدین و سرپرستان برگزار می‌کنند. مدرسه ممکن است این رویداد را «شب دوره تحصیلی جدید»، «شب ملاقات با معلم»، یا «جشن عمومی» بنامد.

در این رویداد، می‌توانید با افراد حاضر در مدرسه، از جمله معلم یا مربی کودکان، مدیریت مدرسه، و سایر کارکنان ملاقات کنید. همچنین می‌توانید اطلاعاتی را درباره برنامه مدرسه دریافت کنید، از مدرسه بازدید کنید، و با فعالیت‌هایی که طی روز در مدرسه انجام می‌شوند بیشتر آشنا شوید.

اگر می‌خواهید با معلم یا مربی کودکان درباره عملکرد کودکان در مدرسه یا نگرانی‌هایی که دارید صحبت کنید، با معلم یا مربی تماس بگیرید و یک قرار ملاقات تعیین کنید.

جلسات با معلم یا مربی

اگر کودکان در **مهدکودک** است، مربی قرار ملاقاتی را جهت صحبت با شما درباره نحوه یادگیری کودکان تعیین می‌کند. این جلسه ممکن است به صورت تلفنی، از طریق ایمیل، یا جلسه مجازی (مثلاً از طریق پلتفرم Zoom) برگزار شود.

اگر کودکان در پایه‌های دبستان تا دوازدهم تحصیل می‌کند، از شما دعوت می‌شود در جلسه والدین با معلم که به صورت تلفنی، مجازی یا حضوری برگزار می‌شود شرکت کنید. این جلسات دو بار در سال برگزار می‌شوند. می‌توانید تاریخ برگزاری این جلسات را در تقویم مدرسه مشاهده کنید. اطلاعات مربوطه، شامل نحوه تعیین قرار ملاقات هم یا به همراه کودکان به خانمان ارسال می‌شود یا برای تان ایمیل می‌شود.

این جلسات فرصتی را جهت صحبت کردن با معلم کودکان به شما می‌دهند. در این جلسات می‌توانید درباره پیشرفت کودکان در مدرسه، کارنامه کودکان، و هرگونه نگرانی که ممکن است شما یا معلم در خصوص عملکرد یا حمایت‌های مورد نیاز کودکان داشته باشید صحبت کنید.

چطور برای جلسه والدین با معلم آماده شوید

- قبل از جلسه با کودکان صحبت کنید تا از چیزهایی که کودکان درباره مدرسه دوست دارد و چیزهایی که برایش ناخوشایند هستند مطلع شوید.
- به سؤالات، نگرانی‌ها، یا اطلاعاتی که می‌خواهید با معلم مطرح کنید فکر کنید. این موارد را یادداشت کنید تا آنها را فراموش نکنید.
- همچنین اگر نمی‌توانید به زبان انگلیسی یا فرانسوی صحبت کنید درخواست مترجم کنید. از کارکنان خدمات استقرار در مدرسه YMCA یا YREACH، یا کارکنان Immigration Francophone درخواست کمک کنید. ممکن است یکی از کارکنان مدرسه هم به زبان شما صحبت کند. از قبل در این خصوص از مدرسه درخواست کمک کنید. می‌توانید کودکان را هم با خودتان به جلسه ببرید.
- پنج دقیقه قبل از جلسه در مدرسه حاضر شوید.
- بعد از جلسه با کودکان صحبت کنید. درباره موضوعات خوشایندی که شما و معلم درباره آنها گفتگو کردید، و همچنین نگرانی‌هایی که شما و معلم داشتید، با او صحبت کنید. برنامه‌هایی را که شما و معلم برای رفع این نگرانی‌ها در نظر گرفته‌اید برای او توضیح دهید.
- پس از جلسه، همچنان با معلم کودکان در تماس باشید، حتی وقتی که همه چیز خوب پیش می‌رود.

در ادامه برخی از نمونه سؤالاتی که می‌توانید از معلم کودکان بپرسید آورده شده‌اند:

- بچهم چقدر خودش را با مدرسه وفق داده است؟
- پیشرفت بچهم در (نام درس) چطور است؟
- آیا در درس خاصی از بچهم حمایت بیشتری می‌شود؟
- چه نوع حمایتی از بچهم می‌شود؟
- چطور می‌توانم در خانه به بچهم کمک کنم؟
- رفتار بچهم با دیگر دانش‌آموزان چطور است؟

دست‌رسی به پورتال دانش‌آموز-والدین PowerSchool

پورتال PowerSchool نوعی سیستم اطلاعاتی دانش‌آموزی است که اطلاعات دانش‌آموزان مثل جمعیت‌شناسی، حضور غیاب، رفتار، دست‌آوردها، و برنامه‌های زمانی را به‌صورت الکترونیک مدیریت می‌کند. هم دانش‌آموزان و هم والدین/سرپرستان می‌توانند با ورود به پورتال PowerSchool به این اطلاعات دسترسی پیدا کنند. از مدیریت مدرسه کودکان بخواهید نام کاربری و گذرواژه‌ای را در اختیار شما قرار دهند.

پورتال PowerSchool اطلاعات پلادرنگ کودکان را در اختیار شما قرار می‌دهد:

- حضور غیاب
- نمرات
- تکالیف
- نظرات معلم
- اطلاعیه‌های مدرسه

در بخش «دانش‌آموزان و والدین» از وبسایت ما اطلاعات بیشتری درباره این پورتال ارائه شده است: [دانش‌آموزان و والدین | وزارت آموزش و رشد همه‌جانبه کودکان خردسال \(ednet.ns.ca\)](http://ednet.ns.ca).

اطلاعات شما به‌صورت محرمانه نگه داشته می‌شود

معلم یا مربی کودکان اطلاعات مربوط به تجربه، تکالیف، یا وضعیت خانوادگی کودکان را با سایر خانواده‌ها یا اعضاء جامعه به اشتراک نمی‌گذارند. معلم ممکن است به‌منظور حصول اطمینان از اینکه کودکان بهترین حمایت ممکن را دریافت می‌کند، با سایر کارکنان مشورت کند. این اطلاعات هم به‌صورت محرمانه نگه داشته می‌شوند. اگر معلم مجبور شود جهت دریافت حمایت لازم برای کودکان به سازمانی خارج از مدرسه مراجعه کند، از شما درخواست می‌کند فرم رضایتی را امضاء کنید.

طبق قانون، معلمان وظیفه دارند در موقعیت‌های زیر به شرکای خدمات اجتماعی، مثل پلیس، گزارش دهند:

- در صورتی که کودکی در خطر آسیب‌زدن به خودش یا فرد دیگری باشد
- در صورتی که معلم شک کند یا مطلع شود که کودکی مورد سوء استفاده یا غفلت قرار می‌گیرد
- اگر دادگاه به معلم دستور دهد که گزارش دهد
- اگر کودک از معلم درخواست کند که گزارش دهد
- اگر از طریق قانون آزادی اطلاعات و حفاظت از حریم خصوصی از معلم درخواست شود که گزارش دهد

اطلاعات تماس

جهت کسب اطلاعات بیشتر، با مرکز آموزش منطقه‌ای (RCE) یا هیئت مدرسه‌ای کانادایی‌های فرانسوی زبان استان نوا اسکوشیا (CSAP) تماس بگیرید.

- [مرکز آموزشی منطقه‌ای دره آنابولیس \(AVRCE\)](#)
- [مرکز آموزشی منطقه‌ای کیپ برتون-ویکتوریا \(CBVRCE\)](#)
- [مرکز آموزشی منطقه‌ای چیگنکتو-سنترال \(CCRCE\)](#)
- [هیئت مدرسه‌ای کانادایی‌های فرانسوی زبان استان نوا اسکوشیا \(CSAP\)](#)
- [مرکز آموزشی منطقه‌ای هالیفاکس \(HRCE\)](#)
- [مرکز آموزشی منطقه‌ای ساحل جنوبی \(SSRCE\)](#)
- [مرکز آموزشی منطقه‌ای تنگه \(SRCE\)](#)
- [مرکز آموزشی منطقه‌ای تری‌کانتی \(TCRCE\)](#)
- خدمات [SchoolsPlus](#) و پشتیبانی‌های متنوعی را ارائه می‌دهد، و در تمامی مدارس نوا اسکوشیا در دسترس است.

برای دریافت پشتیبانی در جامعتان، با سازمان‌های زیر تماس بگیرید:

- [خدمات استقرار در مدرسه YMCA](#) – که در شهرداری منطقه‌ای هالیفاکس (HRM) در دسترس است.
- [YREACH](#) – که در سراسر استان (خارج از شهرداری منطقه‌ای هالیفاکس) در دسترس است
- [Immigration Francophone](#) – که از طریق مددکار استقرار در مدرسه‌تان در دسترس است